

AMOPA-Norvège
v/Rolf Tobiassen
Skogfaret 44
1344 Haslum

Haslum, 30.04.05

Til medlemmene.

MEDLEMSMØTE 19.04.05

Det første ordinære medlemsmøtet ble avholdt i Georg Sverdrups hus (= det nye Universitetsbiblioteket ved Universitetet) på Blindern i Oslo.

Det møtte frem 17 personer, dvs. over 1/3 av alle som har fått Palme-ordenen.

Omvisning

Vi fikk først en meget interessant omvisning i det imponerende bygget, som ble innviet i 1999. Det er et forskningsbibliotek beregnet på forskere og master- og doktorgradsstudenter. Det er på 30.000 m² og kostet ca kr.500.000. Det er mye lys i bygget, noe som også fremheves av at det er brukt svært mye bjørk, både til hyller, møbler og i veggene. Inngangshallen er imponerende og staselig, og er blitt universitetets storstue, der det arrangeres kulturprogrammer av mange slag, bl.a. ”lunsj med kultur” hver fredag. Man glemmer heller ikke den store endeveggen mot Blindernveien, der kunstneren Kjell Torriset over fire etasjer har installert 836 firkanter i tre, alle med et øye. Hele bygget er utvendig holdt i svart stein (larvikitt), med en storslått fasade, med en dobbel søylerekke over fire etasjer. – Bygget er verd et eget besøk!

Foredrag

Etter omvisningen hadde vi møte i ”Klubben” i det samme bygget. Dette et koselig lokale med sofaer og lenestoler for ca. 20 personer, beregnet på vitenskapelig personale på universitetet. Her kan man på dagtid ta med seg matpakke eller det man har kjøpt i kantinen like utenfor. Uformelle og mer formelle møter kan arrangeres her gratis for personer med tilknytning til universitetet.

Professor Eivind Smith fra Juridisk fakultet orienterte om sine erfaringer fra studentutveksling og forskningssamarbeid med flere juridiske fakulteter i Frankrike.

Smith påpekte at fransk og tysk rett er mer relevant for Norge enn engelsk rett. Derfor er samarbeid med disse landene viktig i internasjonaliseringens tid.

Universitetet i Aix var spesielt interessant, for det hadde bygd opp sitt eget miljø med en viss tyngde, i motsetning til mange andre provinsuniversiteter, der en del lærere er såkalte ”turboprofs”, dvs. bor i en helt annen by, gjerne langt unna.

En hovederfaring er at man er helt avhengig av personlige kontakter og entusiaster for å få ting til som kan vare. Man må i en startfase også være villig til å gjøre enkle, praktiske

ting, som etter hvert forhåpentlig kan overtas av andre. ERASMUS-avtaler innebærer nå for eksempel at hybler skaffes. – Studentene må også komme inn i et sosialt miljø de kan trives i.

Avtalen med Aix innebærer muligheten for å sende 10 studenter pr. semester. Det er blitt sendt 7-8 pr. år i 20 år, - og det er jo bra! – Også til Toulouse, Bordeaux og Poitiers drar det jusstudenter fra Oslo. Til sammen er det 15-20 i Frankrike hvert år nå.

For å forberede studentene til et Frankrike-opphold arrangerer Juridisk fakultet sitt eget kurs i fransk, etter forgjeves å ha forespurt fagmiljøet på HF om det ville påta seg kurset. (Noen av disse studentene drar på et fortsettelseskurs i fransk på Fransk-Norsk Senter i Caen, før studiestart i Frankrike.)

Juridisk fakultet i Oslo la tidlig inn i studieplanen et opphold i utlandet etter 3. studieår. Her var de nok et foregangsfakultet.

Det kommer dessverre få franske jusstudenter hit. Det kan ha mange årsaker. Det er ikke satt av plass til dette i deres studieplaner. Norsk språk er også en hindring, selv om enkelte kurs gis på engelsk. Norge er også et dyrt land, og franske studenter har som kjent ikke noe tilsvarende Lånekassen. ERASMUS-stipendet strekker ikke til for å finansiere et Norges-opphold.

Eivind Smith fremhevet at det var svært beklagelig at statsstipendordningen er blitt avskaffet. Midlene ble i 1998 overført til en pott for støtte til initiering av forskningssamarbeid, - det såkalte AURORA-programmet. Hadde statsstipend fortsatt å eksistere, ville flere jusstudenter ha kommet til Norge. – Han mente det kunne forsvares å opprette en énveis stipendordning for å trekke franske studenter til Norge. Det er i Norges egen interesse!

Når det gjelder forskningssamarbeid, er det en del prosjekter mellom enkeltforskere. Mest interessant er den såkalte ”Cotutelle-ordningen”, som innebærer at en fransk eller en utenlandsk doktorgradsstudent har en fransk og en utenlandsk veileder, som har kontakt med hverandre. Selv om de to lands doktorgradsreglementer formelt sett divergerer på et par punkter (bl.a. om veilederen kan/skal være medlem av bedømmelseskomitéen), finner man frem til praktiske løsninger som fungerer.

Diskusjon

Diskusjonen etter foredraget dvelte mye ved **stipendordningene**. Det ble henvist til *Stipend- og legathåndboken*, som kommer i ny utgave hvert år, og som flere mente ikke brukes nok. – Først og fremst ble det påpekt store forskjeller mellom stipendmulighetene til/fra Frankrike i motsetning til USA og Tyskland (Se: www.fulbright.no og www.forskningsradet.no (klikke på Internasjonale stipend)).

Ville det være mulig, for samarbeidet med Frankrike, å få til noe liknende til Fulbright-stipendiene eller Ruhrgas-avtalene? Kunne vår forening arbeide for dette?

Nå ble det på møtet påpekt at det i samarbeidet mellom Norge og Frankrike er involvert til dels store summer. Det gjelder:

- **Fransk-Norsk Stiftelse**, hvor det avsettes 3 millioner årlig til industrinært, vitenskapelig og teknologisk forskningssamarbeid. Så skal industrien komme inn med (minst) like stort beløp.
- **AURORA-programmet**, med kr.800.000 til initiering av mulig forskningssamarbeid innen alle mulige felter.
- **TROLL-midler**, som vesentlig går til fransklærere på kurs og til skoleklassers Frankrike-reiser. Til sammen bevilges det årlig 2 millioner.

Til sammen er dette selvfølgelig mange penger. Men til studenter er det ikke noe eget stimuleringsprogram, utover ERASMUS- og Lånkasse-opplegg, - som det jo også er for Tysklands-studenter.

Initiativ fra foreningen?

HER BØR NOE GJØRES! Særlig når man vet at det trengs en ekstra gulrot for å dra til andre enn engelsk-språklige land.

Styret tar sikte på å nedsette et utvalg som skal arbeide med dette. – Forslag til medlemmer og strategi kan sendes Rolf Tobiassen.

Et annet tiltak styret ønsker å arbeide med, er å **få TV5 inn blant kanalene i den ordinære tilbudspakken**. Eller kanskje det bør foreslås at det opprettes en ”**språkkanal**”, der TV5, Die Deutsche Welle, den spanske TVE og en russisk kanal deler sendetiden innenfor hver uke? Da ville vi sikre at fremmedspråksundervisningen i skolen, som intensiveres fra høsten 2006, får en stimulans som mange har savnet. – Også her vil vi gjerne ha synspunkter!

Neste medlemsmøte planlegges i oktober måned. Det satses på å gi beskjed tidlig om datoen, slik at utenbysmedlemmer kan planlegge reisen. Denne gangen hadde vi gleden av å se ett medlem fra Kristiansand og ett fra Bergen, mens de øvrige kom fra Oslo-området.

Medlemsinformasjon

Kari Aaser Quarré har mottatt 12 utfylte skjemaer der medlemmene forteller om seg selv, og sier hva de synes foreningen vår bør gjøre. Hun har resymert svarene slik:

”Temaer som er nevnt under punktet ”**Jeg foreslår at foreningen**” (noen medlemmer har nevnt flere av temaene):

- arbeider for å styrke samarbeidet med Frankrike
- gjør muligheter i Frankrike bedre kjent for norsk ungdom
- sprer kunnskap om fransk kultur
- velger ut noen områder det kan jobbes spesielt med, f.eks. fransk språk i Norge
- utdyper kjennskap til fransk litteratur og bildende kunst

- gjennom foredrag / orienteringer gir et innblikk i Frankrikes stilling i Europa og den innenrikspolitiske situasjonen
- støtter kulturelle + utdanningsmessige samarbeidstiltak til beste både for Norge og Frankrike
- årlig sørger for å la seg representere med et visst antall representanter på AMOPAs kongress i mai/juni
- arbeider for at flest mulig unge mennesker får sin utdanning i Frankrike
- arbeider for at unge mennesker får bedre kunnskap om fransk kultur
- drar nytte av våre og andre fransklæreres samlede erfaringer når det gjelder undervisning, elevvekskursjoner og elevutvekslinger
- finner områder / arbeidsfelt hvor vi kan bidra til forbedret samarbeide med Frankrike.
- utvider vår horisont når det gjelder kunnskap om Frankrike og den frankofone verden
- legger stor vekt på å rekruttere folk som som kan få norsk skoleungdom interessert i Frankrike (møter med orientering om Frankrike, lett bespisning og dans f.eks. 1 à 2 møter pr. skoleår).”

Styret er svært interessert i hva DU synes vi skal prioritere, og hva DU kan bidra med i den anledning. Sender du noen ord om det?

Antall medlemmer

Pr. 30. april har vi registrert at 31 har betalt medlemskontingenten. Har ikke dere som ennå ikke har betalt, lyst til å bli med? – Men dere må også være så snille å sende den franske innmeldingsblanketten til Kari Aaser Quarré, hvis det ikke er gjort, for den skal vi sende videre til Paris, sammen med en del av kontingenten

Vennlig hilsen

Rolf Tobiassen
for styret